ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION — TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », « Emploi et Solidarité sociale », « Finances » et du sujet « Revenu » pour l'année financière 2012-2013
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 17, 19, 24 et 25 avril 2012

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 1246-20120501

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 17 AVRIL 2012 1

ORGANISATION DES TRAVAUX 1

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » 2

PROGRAMMES 1, 2, 3 et 5 2

Remarques préliminaires 2

Discussion générale 2

ORGANISATION DES TRAVAUX 2

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » 3

PROGRAMME 4 3

Discussion générale 3

Mise aux voix 4

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » 4

PROGRAMMES 1, 2, 3 et 5 (suite) 4

Discussion générale (suite) 4

Mise aux voix 4

DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 19 AVRIL 2012 6

ORGANISATION DES TRAVAUX 6

ÉTUDE DU SUJET « REVENU » 7

Remarques préliminaires 7

Discussion générale 7

TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 24 AVRIL 2012 8

ORGANISATION DES TRAVAUX 8

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » 9

VOLET RÉGIE DES RENTES 9

Discussion générale 9

QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 25 AVRIL 2012 10
ORGANISATION DES TRAVAUX 11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » 11
PROGRAMMES 1 ET 3 11
Remarques préliminaires 11
Discussion générale 11
Mise aux voix 13
ORGANISATION DES TRAVAUX 13
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » 14
PROGRAMME 2 14
Discussion générale 14
Mise aux voix 14

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le mardi 17 avril 2012

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2012-2013 (Ordre de l'Assemblée le 21 mars 2012)

Membres présents :

M. Auclair (Vimont)
M. Bernier (Montmorency)
M. Billette (Huntingdon)
M. Carrière (Chapleau)
M. Dubourg (Viau)
M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Conseil du trésor et de services gouvernementaux, en remplacement de M. Marceau (Rousseau)

Autres députés présents :

M. Bonnardel (Shefford)
M. Reid (Orford), président de séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^me^ Courchesne (Fabre), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
M^me^ Jocelyne Dagenais, présidente-directrice générale, Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
M. Claude Blouin, président-directeur général, Centre de services partagés
M. Luc Meunier, président-directeur général, Infrastructure Québec

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 16 h 27, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M[me] la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

PROGRAMMES 1, 2, 3 et 5

Remarques préliminaires

M[me] Courchesne (Fabre) et M. Simard (Richelieu) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M[me] Courchesne (Fabre) dépose le document coté CFP-164 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 18 h 27, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 34, la Commission reprend ses travaux à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement sous la présidence de M. Bernier (Montmorency).

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Avec le consentement des membres, M^me^ la secrétaire informe la Commission du remplacement pour la 2^e^ partie de la séance.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le programme 4 des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », par blocs de temps d'environ 10 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

PROGRAMME 4

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^me^ Dagenais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^me^ Courchesne (Fabre) dépose le document coté CFP-165 (annexe I).

Le débat se poursuit.

À 20 h 48, la Commission reprend après une suspension de 6 minutes.

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

Le temps imparti au programme 4 des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Régimes de retraite et d'assurances

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

PROGRAMMES 1, 2, 3 et 5 (suite)

Discussion générale (suite)

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Blouin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Meunier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Secrétariat du Conseil du trésor

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Fonctions gouvernementales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Commission de la fonction publique

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Fonds de suppléance

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2012-2013 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-166 à CFP-173 (annexe I).

À 21 h 48, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 19 avril 2012, à 19 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Émilie Bevan

Le président de la Commission,

Claude Bachand

EB/mcm

Québec, le 17 avril 2012

Deuxième séance, le jeudi 19 avril 2012

Mandat : Étude des crédits budgétaires du sujet « Revenu » pour l'année financière 2012-2013 (Ordre de l'Assemblée le 21 mars 2012)

Membres présents :

M. Bachand (Arthabaska), président

M. Billette (Huntingdon)
M. Carrière (Chapleau)
M. Dubourg (Viau)
M. Pelletier (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de revenu

Autre député présent :

M. Ouellette (Chomedey)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Bachand (Outremont), ministre du Revenu
M. Jean St-Gelais, président-directeur général, Revenu Québec
M. André Legault, vice-président et directeur général, direction générale de la législation, des enquêtes et du registraire des entreprises, Revenu Québec
M. Florent Gagné, président du conseil d'administration de Revenu Québec
M. Marc Simard, directeur de la recherche en technologies liées au contrôle fiscal, Revenu Québec

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 30, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^me^ la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le sujet « Revenu » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

ÉTUDE DU SUJET « REVENU »

Remarques préliminaires

M. Bachand (Outremont) et M. Pelletier (Rimouski) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. St-Gelais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Legault de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Gagné de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Simard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-174 et CFP-175 (annexe I).

À 22 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 24 avril 2012, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Emilie Bevan
EB/mcm
Québec, le 19 avril 2012

Le président de la Commission,

Claude Bachand

Troisième séance, le mardi 24 avril 2012

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale », volet Régie des rentes pour l'année financière 2012-2013 (Ordre de l'Assemblée le 21 mars 2012)

Membres présents :

M. Bachand (Arthabaska), président

M. Auclair (Vimont)
M. Billette (Huntingdon)
M. Dubourg (Viau)
M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Conseil du trésor et de services gouvernementaux, en remplacement de M. Marceau (Rousseau)

Autre député présent :

M. Rebello (La Prairie)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^me^ Boulet (Laviolette), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
M. Denys Jean, président-directeur général, Régie des rentes du Québec
M. Mario Marchand, actuaire principal, Régie des rentes du Québec
M. Roland Villeneuve, vice-président aux politiques et aux programmes, Régie des rentes du Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 01, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^me^ la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Régie des rentes des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »

VOLET RÉGIE DES RENTES

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Jean de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Marchand de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Villeneuve de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-176 et CFP-177 (annexe I).

À 12 h 04, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 avril 2012, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Émilie Bevan

EB/mcm

Québec, le 24 avril 2012

Le président de la Commission,

Claude Bachand

Quatrième séance, le mercredi 25 avril 2012

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2012-2013 (Ordre de l'Assemblée le 21 mars 2012)

Membres présents :

M. Bachand (Arthabaska), président

M. Bernier (Montmorency)
M. Billette (Huntingdon)
M. Carrière (Chapleau)
M. Dubourg (Viau)
M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances

Autres députés présents :

M. Bonnardel (Shefford)
M^me^ Léger (Pointe-aux-Trembles)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
M. Gérard Bibeau, président-directeur général, Société des loteries du Québec
M. Philippe Duval, président et chef de la direction, Société des alcools du Québec
M. Michael Sabia, président et chef de la direction, Caisse de dépôt et placement du Québec
M. Roland Lescure, premier vice-président et chef des Placements, Caisse de dépôt et placement du Québec
M. Bernard Morency, premier vice-président, Déposants et initiatives stratégiques, Caisse de dépôt et placement du Québec
M. Robert Tessier, président du conseil d'administration, Caisse de dépôt et placement du Québec
M. Claude Bergeron, premier vice-président et chef de la Direction des risques, Caisse de dépôt et placement du Québec
M. Normand Provost, premier vice-président, Placements privés et chef des Opérations, Caisse de dépôt et placement du Québec

M. Daniel Fournier, premier vice-président, Immobilier, président du conseil et chef de la direction, Ivanhoé Cambridge, et président du conseil, Otéra Capital
M. Paquet (Laval-des-Rapides), ministre délégué aux Finances
M. Mario Albert, président-directeur général, Autorité des marchés financiers

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 25, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^me^ la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

PROGRAMMES 1 ET 3

Remarques préliminaires

M. Bachand (Outremont) fait des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Bibeau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Duval de prendre la parole.

Avec la permission de M. le président, M. Billette (Huntingdon) dépose le document coté CFP-178 (annexe I).

À 13 h 25, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sabia de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lescure de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Morency de prendre.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Tessier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Bergeron de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Provost de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Fournier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des programmes 1 et 3 des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Service de la dette

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

À 21 h 38, M. le président lève la séance et la Commission suspend ses travaux quelques instants avant d'entreprendre l'étude du programme 2 des crédits budgétaires du portefeuille « Finances ».

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le programme 2 des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » par blocs de temps d'environ 15 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

PROGRAMME 2

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Albert de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 21 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Mise aux voix

Programme 2 : Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2012-2013 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-179 à CFP-183 (annexe I).

À 22 h 40, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Emilie Bevan
EB/mcm
Québec, le 25 avril 2012

Le président de la Commission,

Claude Bachand

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Secrétariat au Conseil du Trésor. *Liste des projets actifs en ressources informationelles qui requièrent des mesures importantes de redressement*. Non daté. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-164

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. [Tableaux sur les services professionnels des principaux fournisseurs et consultants]. Non daté. 1 f. Déposé le 17 avril 2012. CFP-165

Secrétariat du Conseil du trésor. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-166

Commission de la fonction publique. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. 11 avril 2012. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-167

Centre de services partagés. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 17 avril 2012. CFP-168

Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-169

Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-170

Services Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Non paginé. Déposé le 17 avril 2012. CFP-171

Société immobilière du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Pagination multiple. Déposé le 17 avril 2012. CFP-172

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 17 avril 2012. CFP-173

Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. 172 p. Déposé le 19 avril 2012. CFP-174

Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. 136 p. Déposé le 19 avril 2012. CFP-175

Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 24 avril 2012. CFP-176

Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 24 avril 2012. CFP-177

Drapeau, Jacques. [Article du quotidien Le Soleil sur le sujet : Casino autochtone à Québec]. 5 juin 1997. 1 f. Déposé le 25 avril 2012. CFP-178

Ministère des Finances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2012. CFP-179

Société des loteries du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2012. CFP-180

Caisse de dépôt et placement du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Non paginé. Déposé le 25 avril 2012. CFP-181

Société des alcools du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Avril 2012. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2012. CFP-182

Institut de la statistique du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2012-2013]. Non daté. 59 p. Déposé le 25 avril 2012. CFP-183